

Tribune Chapaisienne



Consultez l'article • PAGE 7
Ajout du minerai de titane au projet de Métaux BlackRock



Consultez l'article • PAGE 2-3
VERS UNE AIRE FAUNIQUE AU LAC OPÉMISCA



Consultez l'article • PAGE 5
Un virage vert et de nouvelles dates de parution Tribune



Consultez l'article • PAGE 11
Nouvelle adjointe à la direction pour Chapais

118 équipes ont parcouru 60km

C'est le samedi 14 février 2015 que s'est tenu à Chapais, la 18e édition du Défi polaire des minounes. Consultez l'article • P. 6-7



LA POPULATION SE PRONONCE

VERS UNE AIRE FAUNIQUE COMMUNAUTAIRE AU LAC OPÉMISCA?

Mathieu Prévost, Chargé de projet, CDEC



18 février 2015



En février dernier était lancé un appel aux Jamésiens utilisateurs du lac Opémisca, de venir se prononcer sur un sujet dont on parle depuis plusieurs années: la possibilité de mettre en place une aire faunique communautaire (AFC) au lac Opémisca.

C'est près de 80 personnes qui se sont rassemblées, à la salle communautaire de Chapais, pour suivre avec grand intérêt la présentation de la Corporation de développement économique de Chapais (CDEC) sur le sujet. Le nombre de participants était au-delà des attentes des organisateurs: il faut dire que l'invitation avait été envoyée dans tous les casiers postaux, par l'infolettre et faisait aussi l'actualité du site internet de la municipalité.

La présentation était divisée en trois sections et traitait, en premier lieu, des données recueillies par le

Ministère des Forêts de la Faune et des Parcs (MFFP). Le MFFP à réalisé, jusqu'à présent, trois diagnostics du plan d'eau soit en 1992, 2003 puis en 2011. Le lac Opémisca fait partie d'un réseau d'inventaire des populations de doré composé de 60 lacs répartis sur tout le territoire québécois: nous avons donc des données scientifiques qui sont venues appuyer les observations de diminution de la qualité de pêche au lac Opémisca. Voici quelques faits saillants du MFFP à propos de l'évolution de la population de doré au lac Opémisca entre 1992 et 2011:

- Diminution du poids moyen des dorés de 28% ;
- En 1992, 26% des dorés avaient plus de 20po, en 2011 ils ne représentent que 11%;
- Âge moyen est passé de 7ans à

C'est avec une forte majorité de 87% que la population a répondu OUI, le 18 février dernier, à la question suivante: **Voulez-vous que nous entreprenions les démarches pour mettre en place une aire faunique communautaire au lac Opémisca?**



5,3 ans soit une diminution de 24%;

- Les dorés de plus de 9 ans représentaient 31% de la population en 1992, ils représentent que 6% en 2011;
- La mortalité due à la pêche est passée de 2% en 1992 pour atteindre 38% en 2011;

Il faut aussi mentionner que la qualité des géniteurs n'est plus aussi bonne puisque la qualité des œufs et le succès reproducteur sont supérieurs pour les grosses femelles.

Ce qui est aussi alarmant c'est que les données du MFFP ont été recueillies en 2011 et que l'état de la population a pu continuer sa

chute depuis: des actions concrètes doivent être prises rapidement par le milieu afin de conserver ce joyau!

La deuxième partie de présentation s'attardait principalement à la nouvelle réglementation de pêche qui allait modifier la taille maximum des dorés pêchés à 53cm au printemps 2016 et les conséquences possibles de cette nouvelle réglementation sur le lac et ses utilisateurs. Pour ceux et celles qui voudraient en savoir davantage, nous avons mis en ligne le plan de gestion 2011-2016 au www.villedechapais.com/afc.

La dernière partie de la présentation présentait le mode de gestion qu'est l'aire faunique communautaire (AFC). Une AFC est un plan d'eau public (lac ou rivière), faisant l'objet d'un bail de droits exclusifs de pêche à des fins communautaires, dont la gestion est confiée à une corporation sans but lucratif.

OBJECTIFS:

- ◆ Faire participer les gens du milieu à la remise en état des populations d'espèces sportives ou de leurs habitats;
- ◆ Préserver un milieu de qualité pour l'exploitation de la faune aquatique;
- ◆ Permettre d'adopter des mesures de conservation de la faune et d'assurer ou de maintenir l'accessibilité à la faune sur ses plans d'eau.

Une AFC pourquoi?

Selon Marc Archer, directeur de l'AFC du Lac-Saint-Jean, le plus gros avantage de la mise en place d'une AFC est la prise de conscience collective et la responsabilisation collective des gens vis-à-vis le plan d'eau et sa ressource faunique.

Pour en apprendre davantage sur le sujet, nous avons mis de l'information au www.villedechapais.com/afc, mais vous pouvez aussi aller visiter le site internet de la Corporation LACTivité Pêche Lac-Saint-Jean qui gère l'AFC au Lac-Saint-Jean au www.claplacsaintjean.com.

Nous avons confirmé, lors de la présentation du 18 février, la volonté des Jamésiens, utilisateurs du lac Opémisca, à prendre en charge la conservation et la mise en valeur de la faune sur le plan d'eau, mais il y a plusieurs étapes à franchir avant que le projet puisse voir le jour. Ceux et celle qui aimeraient obtenir plus d'information sont invités à visiter le www.villedechapais.com/afc ou à communiquer directement avec:

Mathieu Prévost – Chargé de projet
Tél. : 418-745-2511
poste 230
mprevost@villedechapais.com



Un achalandage record pour le site internet de la municipalité!

Nous sommes heureux de vous annoncer que le mois de janvier 2015 a été le mois le plus achalandé en terme de visiteurs et en terme de pages vues depuis que le site a été mis en ligne en octobre 2013! (+33% visiteurs par rapport à jan.2014 et +82% visiteurs par rapport à jan.2013!!) En effet, le site connaît une popularité

croissante et les citoyens l'ont définitivement adopté et l'utilisent de plus en plus. Le mois de février semble suivre la même tendance puisqu'en date du 24 février nous avons déjà une augmentation de 18% du nombre de visiteurs et du nombre de pages vues par rapport

+33% Visiteurs
+19% Pages vues

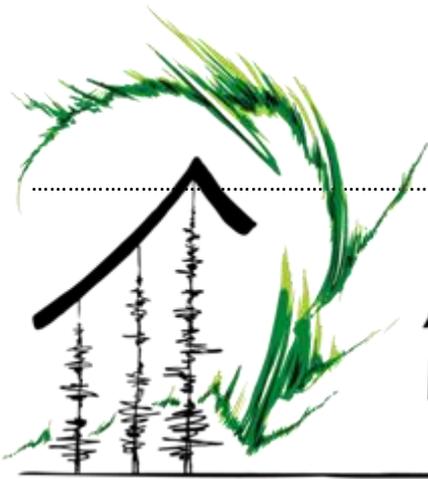


Janvier 2014 vs Janvier 2015

au mois de février 2014! N'hésitez surtout pas à faire des commentaires ou des suggestions concernant le site internet de la municipalité:

Mathieu Prévost – Administrateur du site internet de Chapais
Tél. : 418-745-2511 p. 230
mprevost@villedechapais.com





Administration régionale Baie-James

Le gouvernement du Québec maintient son soutien pour le développement régional du Nord-du-Québec

CHIBOUGAMAU, le 20 février 2015 - Le député d'Ungava, monsieur Jean Boucher, ainsi que le ministre délégué aux Mines et ministre responsable de la région de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec, monsieur Luc Blanchette, ont annoncé aujourd'hui, au nom du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, monsieur Pierre Moreau, le maintien de l'enveloppe budgétaire de 1 699 548 \$ devant permettre à l'Administration régionale Baie-James (ARBJ) de poursuivre ses activités en matière de développement régional pour l'exercice 2015-2016.

« Le gouvernement du Québec s'est donné comme priorité de redéfinir sa relation avec les municipalités. Cette volonté se reflète notamment dans le pacte fiscal transitoire 2015 qui propose des façons de faire s'adaptant plus facilement aux réalités et aux besoins de la population et qui

reconnait pleinement l'importance des élus locaux et régionaux », a fait savoir le ministre Moreau.

En effet, le gouvernement du Québec a déposé, en novembre dernier, le projet de loi no 28, Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur

le développement des territoires (FDT).

Compte tenu de la gouvernance particulière du territoire du Nord-du-Québec, dont le territoire n'est pas compris dans celui d'une MRC, ce projet de loi prévoit que les compétences en matière de développement régional et économique seront

partagées entre l'ARBJ, le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James (GREIBJ), le Gouvernement de la nation crie (GNC) et l'Administration régionale Kativik (ARK).

« Considérant l'historique ayant mené à la création de l'ARBJ et en raison des spécificités propres à la gouvernance et à



l'organisation territoriale du Nord-du-Québec, il est important de maintenir les budgets de l'ARBJ pour poursuivre le développement des communautés établies sur le territoire et assurer un équilibre quant aux moyens d'intervention des popula-

tionnels du territoire.

tions cris et jamésiennes », a déclaré le député d'Ungava, monsieur Jean Boucher.

« Dans le contexte d'un nouveau régime de gouvernance, notre gouvernement a fait le choix de préserver l'équité et de favoriser la saine concertation au sein des organismes cris et jamésiens membres du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James », a pour sa part mentionné le ministre Luc Blanchette.

« Nous sommes très heureux de l'an-

nonce du gouvernement du Québec d'assurer le développement régional de notre vaste territoire. La nouvelle gouvernance régionale doit s'accompagner des outils de développement nécessaires à son avenir et l'ARBJ demeure le seul organisme compétent pour assurer les intérêts des Jamésiennes et des Jamésiens en cette matière », a souligné monsieur René Dubé, président de l'ARBJ.

« Je me réjouis de l'annonce d'aujourd'hui et de ses retom-

bées positives dans le contexte de la nouvelle gouvernance régionale. Cette décision s'inscrit dans notre vision d'un véritable partenariat entre les Jamésiens et les Cris pour développer notre beau et grand territoire », a conclu madame Mannon Cyr, présidente du GREIBJ.

Un virage **VERT** et de nouvelles dates de parution pour la Tribune Chapaisienne!

Nous avons remarqué en 2014 une augmentation significative du nombre de lecteurs en ligne. En effet, il y a eu deux fois plus de lecteurs qui ont passé trois fois plus de temps à consulter le journal local en ligne! Le nombre d'abonnés à l'infolettre (qui reçoivent la Tribune par courriel) a aussi augmenté de 30% en 2014 pour atteindre 341 membres.

Il faut dire que le contenu intégral de la Tribune en ligne est en couleur et la résolution des images est grandement supérieure à la version papier. De plus, il est possible de consulter les Tribunes depuis le mois de septembre 2011 soit un total de 31 publications. Vous serez surpris d'apprendre que les Tribunes ont été téléchargées 13600 fois soit une moyenne de 438 télé-

chargements par publication!!! L'utilisation de plus en plus prédominante des téléphones intelligents et des tablettes ne fait qu'accélérer la tendance. **C'est dans ce mouvement que nous annonçons une réduction du nombre d'impressions papier de la Tribune.**

Il ne faut toutefois pas s'alarmer puisque le journal local va être disponible en quantité suffisante dans un présentoir au bureau de poste et dans les restaurants, mais ne sera plus mis dans tous les casiers postaux. Ainsi les lecteurs qui préfèrent la version informatisée n'auront pas à prendre la version papier alors que ceux qui n'ont pas accès à internet pourront, comme à l'habitude, consulter la Tribune en version papier.



Veillez également prendre note des **NOUVELLES DATES DE PARUTION DE LA TRIBUNE** soit :

JOURNAL	Date de tombée des articles	Date de sortie du journal
Avril/Mai	06-avr	17-avr
Mai/Juin	11-mai	22-mai
Juillet/Août	24-juin	03-juil
Septembre	24-août	04-sept
Octobre	21-sept	02-oct
Novembre	19-oct	30-oct
Déc/Jan	23-nov	04-déc
Février	18-janv	29-janv
Mars	15-févr	26-févr

Commentaires ou suggestions:
info@villedechapis.com
418-745-2355

118 équipes parcourent 60 km lors du Défi polaire des minounes



C'est le samedi 14 février 2015 que s'est tenu à Chapais, la 18e édition du Défi polaire des minounes. 118 équipes ont pris le départ vers 10h50 sous un soleil impeccable mais avec un mercure sous la barre des -23 degrés Celsius, comme le veut la tradition depuis quelques années lors de cet événement. Ce défi portait bien son qualificatif encore cette année soit 'polaire'. Le parcours de 60km surfacé a été franchi par la majorité des équipes sans incident. Les participants devaient passer par 4 relais situés le long du trajet qui partait de l'aréna de Chapais pour se diriger d'abord vers Oujé-Bougoumou.

Le relais #1 se trouvait au km 6 de la route vers Oujé-Bougoumou et le relais #2 était situé en plein centre de cette localité où les gens de l'endroit ont accueilli les participants. Après une brève pause, les équipes se dirigeaient ensuite vers le club motoneige de Chapais, où était situé le relais #3, en emprun-



tant le lac Opémisca pour une partie de cette étape. Le dernier relais, le #4, était situé dans la cour de l'aréna de Chapais qui était l'étape finale avant la soirée de remise des prix. Voici la liste des principaux gagnants : **Au pointage :**

Commandite de la ville de

Chapais: Première place 1500\$:

Flora DeSanti et Régis Turcotte avec 121 points

Commandite de la SADC Chibougamau-Chapais et d'Alimentation C. Breton : Seconde place 750\$:
Suzanne Simard et Yvan Sasseville avec 114 points

Commandite de la caisse populaire de Chibougamau-Chapais : Troisième place 500\$:
François et Sylvain Brouillette avec 110 points

Prix Participation

Motoneige Ski-doo MxZ 600 2014, une commandite de la nation Cree d'Oujé-Bougoumou et de Mécanique Sports plus : **Josée Clément**

1000\$: **Kim Kirouac**
1000\$: **Nathalie Tremblay**
500\$: **Kathleen Deschênes**

Le Club motoneige de Chapais, or-

organisateur de l'évènement, tient à remercier ses partenaires majeurs dans l'organisation de l'évènement sans qui la tenue de cet évènement ne serait possible : **la nation Cree d'Oujé-Bougoumou, l'administration régionale Baie-James, la Ville de Chapais avec son maire Steeve Gamache et Mécanique Sports plus.** Nous tenons à remercier aussi la soixantaine de bénévoles qui mettent la main à la pâte chaque année. Nous ne pouvons tous les nommer mais sachez que la contribution de tous est grandement appréciée.

Pour terminer, nous remercions aussi tous nos participants qui se déplacent de partout au Québec afin de nous rendre visite à chaque édition.

Nous vous donnons rendez-vous l'an prochain pour la 19e édition en



février 2016.

Jacques Bérubé, président

Métaux BlackRock vise l'optimisation

Le 23 février dernier Métaux BlackRock présentait, à la salle communautaire de Chapais, une mise à jour de leur projet. En effet, Métaux BlackRock désire produire un concentré d'ilménite (minerai de titane) en plus du fer et du vanadium et pour cela, la compagnie doit faire une demande de modification à son certificat d'autorisation global provincial. L'objectif principal de cette rencontre était d'informer la population sur la modification en plus d'obtenir leurs préoccupations.

Le minerai de titane vient s'ajouter à la production fer et de vanadium déjà prévu au projet.

L'ajout de titane au projet vient optimiser leur production en plus de les mettre davantage à l'abri des fluctuations du marché. En effet, le titane va, selon les analystes, connaître une demande croissante, notamment dans le secteur de l'aéronautique, en plus d'avoir historiquement un prix beaucoup plus stable lorsqu'on le compare au fer ou au cuivre. Plusieurs avantages de l'ajout du titane au projet ont été mis

de l'avant par les différents membres de l'équipe de Métaux BlackRock. Notons que le projet fait passer le nombre d'emplois directs de 260 à plus de 350. Le recouvrement du

titane crée moins de résidus dans le parc, augmente les réserves de métaux du projet et il ne sera plus nécessaire de camionner les résidus grossiers (crée moins de poussières et moins de GES).

Les représentants de BlackRock ont aussi présenté les inconvénients du projet: le procédé de concentration du titane est plus complexe et demande du personnel plus spécialisé. De plus, le procédé de flottation (séparation du titane) demande une formation spécialisée santé-sécurité pour les tra-



vailleurs puisqu'il y a de l'utilisation d'acide sulfurique dans le procédé de séparation. Blackrock se propose de neutraliser l'acide sulfurique avec de la chaux avant d'envoyer les rejets au parc à résidus.



Richard Saint-Jean, directeur général, nous disait que la construction de la mine pourrait prendre 24 mois à partir du moment que tous les permis sont obtenus et que le financement est rattaché au projet.

Mathieu Prévost – Chargé de projet

Tél. : 418-745-2511
poste 230
mprevost@villedechapis.com



Nouvelles en bref

porte-parole Norman Byrns pour vous présenter son nouveau comité d'administration et sa programmation.

Nous aimerions remercier les organismes participants de la région qui, comme à chaque année, nous apportent leur soutien aux activités. Soulignons nos précieux bénévoles qui sont aussi au cœur de la réussite lors des 10 jours du Festival du Doré Baie-James. D'ailleurs, si vous êtes intéressé à faire du bénévolat, vous pouvez nous contacter au (418) 745-2020 ou visiter notre site internet au www.festivaldudore.com.

Le Festival du Doré Baie-James est fier de vous inviter au lancement de sa 16^e édition qui se tiendra à Chapais, mercredi, le 15 avril 2015 à 19 h 15, au Centre Communautaire et Sportif du 188, boulevard Springer.

Les billets sont présentement en prévente aux stations suivantes:

À Chapais : *Marché Bonichoix, Garage Tremblay & Fils, Tabagie R.C., Quincaillerie R.D.-BMR, Restaurant Le Tandem ;*

À Chibougamau : *Centre 2 MRC,*

Ferlac, Mécanique Sport Plus, Super Sonic, Inter Sport, Pétro-T, Sport Plein Air.

Vous pouvez aussi vous les procurer directement auprès des membres du comité administratif.

À gagner !! Ceux qui achèteront leurs billets en prévente seront éligibles au tirage d'un billet gratuit pour le volet professionnel 2015 d'une valeur de 650\$!

Le Festival profitera de la soirée Chasse & Pêche animée par son

La pêche, c'est ma passion ! Le Festival du Doré Baie-James, ma destination !

Nancy Toulza
Présidente

Mise en vente de bouteilles et de verres de la campagne «Notre or bleu»

Bouteille: 10\$
Verres (2) : 5\$

Affichez fièrement la qualité de votre eau courante: une eau de source exceptionnelle, sans chlore 100% municipale! Les bouteilles et les verres seront mis en vente à l'hôtel de ville de Chapais. Prenez note que les revenus associés à la vente

des produits promotionnels seront entièrement réinvestis dans la campagne de mise en valeur de l'eau d'esker de Chapais.



Mathieu Prévost – Chargé de projet



Tél. : 418-745-2511

poste 230

mprevost@villedechapis.com

Nouvelles en bref

Le tournoi de curling du Manoir Pierre Guénette... un franc succès!

Le conseil d'administration de l'Office municipale Manoir Pierre-Guénette tient à dire « Merci » à toute la population de Chapais et Chibougamau pour vos commandites ou votre participation. Grâce à vous, l'activité a été une réussite.

- **VOTRE AIDE NOUS A PERMIS D'AMASSER UN PROFIT NET DE 1 305,10 \$**
- **PARTICIPATION AU TOURNOI DE CURLING : 11 ÉQUIPES**
- **PARTICIPATION AU SOUPÉ-SPAGHETTI BÉNÉFICE : 106 PERSONNES**

On vous invite à aller voir la plaque au Curling Opémiska. Les gagnants et finalistes y sont inscrits. La plaque



peut servir pour les 5 prochaines années.



Alors encore merci aux commanditaires et bénévoles.

Le conseil d'administration de l'Office Municipal Manoir Pierre-Guénette

**Denise Larouche
Présidente**





Le conseil en bref

VOICI LES FAITS SAILLANTS DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL, TENUE LE 16 FÉVRIER 2015.

Nomination de madame Mélanie Gagné au poste de directrice générale adjointe et greffière suppléante

Le Conseil municipal de la Ville de Chapais est fier d'annoncer la nomination de madame Mélanie Gagné au poste de directrice générale adjointe et greffière suppléante de la Ville de Chapais. Madame Gagné, qui entrera en fonction le 26 février prochain, assumera également, pendant un an, les fonctions de la directrice générale, qui s'absentera pour un congé de maternité.

Octroi d'aide financière de la Ville

En septembre 2013, le conseil municipal procédait à l'adoption de sa Politique d'attribution des aides financières accordées par la Ville de Chapais. Cette politique, qui a pour objectif d'encourager les actions visant l'amélioration de la qualité de vie du milieu chapaisien, se décline en quatre programmes : le Programme

d'aide financière aux événements et aux projets spéciaux des organismes reconnus, le Programme de dons et commandites, le Programme d'aide financière aux activités de fondation et le Programme de support à l'excellence et de reconnaissance de la performance.

Dans le cadre de cette politique, la Ville de Chapais a contribué, ce mois-ci, au financement de cinq demandes :

- Chevaliers de Colomb
Tournoi de hockey des Chevaliers de Colomb, du 13 au 15 mars 2015 : 1 250 \$
- Centraide
Tournoi de curling Centraide, les 13 et 14 mars 2015 : 200 \$
- Commission Loisir et Sport de la Baie-James
Bourse sportive Nord-du-Québec 2015-2016 : 200 \$
- Carrefour jeunesse-emploi de la Jamésie
Projet de la Francophonie : 100 \$
- Fondation des maladies du cœur et de l'AVC
Campagne annuelle : 200 \$

Pour en savoir plus au sujet des programmes d'aide financière accordée par la Ville de Chapais, veuillez consulter le document disponible sur le site Internet de la Ville de Chapais à l'adresse suivante : www.villedechapais.com/vie-municipale/procès-verbaux.

La Ville de Chapais amorcera le processus de révision du Plan de gestion des matières résiduelles

Dans les prochains mois, la Ville procédera à la mise à jour de son Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR), tel que prévu à l'article 53.23 de la Loi sur la qualité de l'environnement. L'objectif du PGMR est de maintenir une saine gestion environnementale des résidus générés sur son territoire et de diminuer les déchets destinés à l'enfouissement, et ce, dans une optique de développement durable et de protection de l'environnement.

Vous désirez consulter les procès-verbaux des séances du conseil municipal? Visitez le site Internet de la Ville de Chapais à l'adresse suivante : www.villedechapais.com/vie-municipale/procès-verbaux. Veuillez noter qu'en 2015, les séances du conseil municipal se tiendront généralement le troisième mardi de chaque mois à compter de 19h00 à la salle de délibération du conseil municipal, située à l'Hôtel de Ville de Chapais (145, boulevard Springer).

Mariève Bernier
Directrice générale et greffière

Nomination de madame Mélanie Gagné à titre de directrice générale adjointe

Chapais, le 18 février 2015 - La Ville de Chapais est fière d'annoncer la nomination de madame Mélanie Gagné au poste de directrice générale adjointe. Madame Gagné, qui entrera en fonction le 26 février prochain, assumera également, pendant un an, les fonctions de la directrice générale, qui s'absentera pour un congé de maternité.

Chapaisienne de souche à la recherche de nouveaux défis, Madame Gagné était à l'emploi de la Caisse Desjardins de Chibougamau depuis plus de

douze ans en tant que conseillère en finances personnelles.

« Nous sommes heureux d'accueillir madame Gagné dans notre équipe. Reconnue pour son leadership, son efficacité et son autonomie, madame Gagné contribuera avec brio aux objectifs de modernisation de l'administration municipale, au contrôle de la qualité des services dispensés à la population et à la saine gestion des opérations de la municipalité. De



plus, son excellente connaissance de Chapais et son implication dans le milieu constituent des atouts précieux pour la réalisation du plan stratégique Chapais 2023 », souligne Mariève Bernier, directrice générale de la Ville.

Mariève Bernier
Directrice générale



Avis public

AVIS est donné par la soussignée, Mariève Bernier, directrice générale et greffière, que la Ville de Chapais a adopté une résolution de démarrage pour amorcer le processus de révision de son **Plan de gestion des**

matières résiduelles, conformément à la Loi sur la qualité de l'environnement. Une copie de la résolution a été transmise au Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques ainsi qu'au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James desservie par

une installation d'élimination située sur le territoire d'application du plan.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Mélanie Gagné, directrice générale adjointe et greffière suppléante au 418-745-2511 poste 225 :

Donné et signé à Chapais, ce 19^{ème} jour du mois de février 2015

Mariève Bernier
Directrice générale



Service sécurité
incendie de
Chibougamau



Service d'incendie
**VILLE DE
CHAPAIS**

Une nature débordante d'énergie!

POSTES DE POMPIERS-POMPIÈRES VOLONTAIRES À COMBLER

LES SERVICES DE SÉCURITÉ INCENDIE DE CHAPAIS ET CHIBOUGAMAU SONT À LA RECHERCHE DE NOUVEAUX CANDIDATS POUR COMBLER DES POSTES DE POMPIERS – POMPIÈRES VOLONTAIRES LES NOUVEAUX CANDIDATS FORMERONT UNE COHORTE DE FORMATION. LA FORMATION «POMPIER 1 » DE L'ÉCOLE NATIONALE DES POMPIERS DU QUÉBEC SERA DONNÉE À CHIBOUGAMAU

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Les candidats recherchés devront avoir :

- Le désir de relever un défi;
- aimer et être capable de travailler en équipe dans un domaine intéressant;
- avoir beaucoup de disponibilité.

Le candidat devra s'engager à suivre la formation « Pompier I » de l'École nationale des pompiers du Québec qui sera donnée à Chibougamau. Cette formation représente environ 300 heures.

Le candidat devra être disponible pour faire partie des équipes de garde, soit une (1) semaine à toutes les cinq (5) semaines. (Cette exigence est pour la Ville de Chibougamau)

EXIGENCES

- Avoir au moins 18 ans;
- avoir une bonne condition physique et s'engager à la conserver;
- posséder un permis de conduire valide avec la classe 4A ou s'engager à obtenir cette classe dans un délai de

six (6) mois après l'embauche;

- satisfaire aux exigences médicales du Service de sécurité incendie;
- bonne maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- lieu de résidence principale à l'intérieur du territoire urbanisé de la ville concernée;
- connaissance dans le domaine incendie ou en santé sécurité au travail serait un atout.



RÉMUNÉRATION

Selon la politique salariale du Service de sécurité incendie de la municipalité concernée.

Les candidats qui souhaitent faire partie de la banque de noms de pompiers et pompières devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **27 mars 2015 à 16h30.**

Pour faire partie de la banque de noms des pompiers de la **Ville de Chapais**, faites parvenir

votre curriculum vitae, soit à l'adresse électronique suivante :
mbernier@villedechapis.com ou vous présenter ou le poster à l'adresse suivante :

Ville de Chapais – Direction générale
145 boul. Springer, C.P. 380
Chapais (Québec) G0W 1H0
Attention : Banque de noms de pompiers et pompières

Pour faire partie de la banque de noms des pompiers de la **Ville de Chibougamau**, faites parvenir votre curriculum vitae, soit à l'adresse électronique suivante :
rh@ville.chibougamau.qc.ca ou vous présenter ou le poster à l'adresse suivante :

Ville de Chibougamau – Direction générale

650, 3e Rue
Chibougamau (Québec) G8P 1P1
Attention : Banque de noms de pompiers et pompières

Veillez noter que seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

Pascale Vézina
directrice des finances et trésorière & Responsable des ressources humaines

TRANSPORT COLLECTIF

Je roule écolo... t'embarques?

7/7 JOURS

chapais
Ligneverte



Horaire
2014

TAXI	Départ de Chapais	Départ de Chibougamau
AM	7 h 20	8 h 00
MIDI	12 h 00	12 h 30
PM	16 h 00	16 h 30

- Transports disponibles du lundi au vendredi.
- Les heures de départ peuvent varier légèrement selon les demandes.
- Il n'y a pas de points d'embarquement prédéfinis. Le taxi va vous chercher et vous déposer à l'endroit de votre choix à Chapais et Chibougamau.



Horaire
Autobus MAHEUX

	Départ de Chapais	Départ de Chibougamau
MATIN	non-disponible	9 h 20
SOIR	21 h 20	non-disponible

- Transports disponibles 7/7 JOURS.
- Les heures de départ seront fixes.
- **IMPORTANT** : Être au point d'embarquement au moins 10 min. à l'avance
- Points d'embarquement : CHAPAIS : Tabagie RC
CHIBOUGAMAU : Dépanneur chez Carole

TARIFS :

- Billet de passage : 6.50 \$ / embarquement
- Carte prépayée : 50.00 \$ / 10 embarquements

POINTS DE VENTE :

Chapais :

- Dépanneur Mic Mac
- Tabagie RC

- Bureau Chapais Ligne Verte

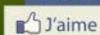
Chibougamau :

- Tabagie Merrill
- Dépanneur du Centre-Ville
- CÉGEP

RÉSERVATION / INFORMATION
418.745.3535



Suivez-nous sur **facebook**



www.villedeschapais.com/chapais-ligne-verte

Club Fadoq : “Les Vaillants de Chapais”

VOICI LES ACTIVITÉS QUI AURONT LIEU AU COURS DU MOIS DE MARS 2015 :

- Piscine : tous les lundis et mercredis de 10h à 11h
- Sacs de sable : tous les lundis à 13h30
- Pétanque-Atout : tous les mardis à 13h30
- Dards : tous les mardis à 19h
- Cribé : tous les mercredis à 13h30
- Baseball-poches : tous les vendredis à 13h30

La messe mensuelle animée par les membres aura lieu le dimanche 15 mars 2015.

Le souper mensuel aura lieu le dimanche 15 mars 2015 à 17h30 à la salle du club. Le souper est au coût de 12\$ par personne. Les participants apportent leur boisson. Le souper sera suivi d'une soirée. Les billets sont en vente jusqu'au 11 mars. Pour vous procurer ceux-ci, contactez soit la présidente, Mme Pierrette Gendron au (418) 745-2726 ou la secrétaire, Mme Lucette C. Larochelle au (418) 745-3216.



Activité spéciale : un diner sera servi au club Moto-neige, le mercredi 18 mars 2015. Chacun paie son repas et s'occupe de son transport. Les membres intéressés doivent contacter Mme Raymonde Boivin au (418) 745-3383.

Le recrutement est toujours en cours . Les personnes de 50 ans et plus qui désirent devenir membres doivent contacter la responsable soit Mme Lucette C. Larochelle au numéro suivant : (418) 745-3216.

Bienvenue aux membres à toutes les activités du club.

Lucette C. Larochelle , publiciste



Vie communautaire

La paroisse vous informe!

ÉLECTION DES NOUVEAUX MARGUILLIERS

Le dimanche 4 janvier 2015 lors de la messe avait lieu l'assermentation des trois nouveaux marguilliers qui ont été élus par acclamation lors de l'assemblée générale annuelle du 30 novembre 2014 : mesdames Manon Ouellet et Johanne Létourneau ainsi que monsieur Maurice Bluteau. Ceux-ci prendront le siège des marguilliers sortants : madame Line Coutu et messieurs Rena Simard et Normand Côté.

Félicitations à ces trois paroissiens (nes) qui ont accepté de s'investir au bon fonctionnement de l'administration de l'Église.

La Fabrique tient à remercier sincèrement les marguilliers sortant pour leur dévouement et leur implication durant ces années. Merci !



CHORALE

Vous avez du talent dans le chant ou, vous jouez de l'orgue, vous êtes tous les bienvenues, jeunes et moins jeunes, à rejoindre le groupe de la chorale de la Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes. Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer au bureau du presbytère au (418) 745-2211.

NOUVEL HORAIRE DU BUREAU DU PRESBYTÈRE

Pour tous ceux qui aimeraient se recueillir ou offrir une messe d'anniversaire, vous pouvez le faire aux heures d'ouverture du bureau du lundi au jeudi, de 13h30 à 16h30.

La Paroisse

La guignolée, un franc succès!

Le comité de la guignolée tient à remercier le maire et les conseillers pour le brunch du maire ainsi que toute la population pour leur participation au déjeuner en décembre dernier.



De plus, nous désirons remercier toute la population pour leur grande générosité lors de la cueillette de denrées non périssables du porte-à-porte. Grâce à vous, nous avons permis à plusieurs famille d'avoir un beau temps des fêtes.

Merci à tous!

Le comité de la guignolée

Remerciements aux jeunes du secondaire

Les Chevaliers Jean-Roch Poirier et Gilles Brousseau tiennent à remercier les jeunes du secondaire 4 et 5 de l'école le Filon pour leur initiative lors de l'organisation du souper pour les démunis en décembre dernier. Merci à tous!

Vos Chevaliers



chapais
Ligne verte

Je roule écolo... t'embarques?



SKI-BUS

4 SAISONS
MONT CHALCO
CENTRE PLEIN AIR



Skieur, planchiste!

Chapais Ligne Verte se joint à nouveau à l'équipe du Mont Chalco afin d'offrir un **transport aller-retour** aux adeptes de ski et de planche à neige de **Chapais**, des sites de villégiatures et de Chibougamau vers le site du Mont Chalco.

Message à vous, chers parents!

Voilà une occasion en or de permettre à vos enfants de pouvoir pratiquer leur sport en évitant de faire des allers-retours constants vers le site en bénéficiant d'un service de transport **économique, sécuritaire et ponctuel!**

Information ou inscription, communiquez avec nous dès maintenant!

418.745.3535

CHAPAIS
et villégiatures
90\$*

CHIBOUGAMAU
50\$*



La carte SKI-BUS donne accès au **TRANSPORT aller-retour tous les VENDREDIS****

- Départ de Chapais : 18 h 00
- Retour du Mont Chalco : 22 h 10

Tirage d'un bon d'achat de **100 \$** chez **INTERSPORT** parmi tous ceux qui auront acheté la **carte SKI-BUS!**



Semaine de relâche :

Lundi 2 mars : départ à 11h30 / retour à 16h

Mercredi 4 mars : départ à 11h30 / retour à 16h

Vendredi 6 mars : départ à 17h30 / retour à 22h

Pour les gens qui désirent utiliser le transport **SKI-BUS** de manière **occasionnelle**, vous pourrez utiliser les places disponibles en vous procurant des billets de passages :

IMPORTANT

Il est obligatoire de réserver votre place au 418.745.3535 et d'avoir en main votre billet de passage pour l'embarquement.

Coûts et points de vente :

CHAPAIS :

• **Billet de passage SKI-BUS : 5.00 \$** (1 embarquement)
(Tabagie RC / dépanneur Mic Mac / Chapais Ligne Verte à l'Hôtel de ville)

CHIBOUGAMAU :

• **Billet de passage SKI-BUS : 2.50 \$** (1 embarquement)
(Dépanneur du Centre-Ville / Cégep / Dépanneur Super Sonic / Mont Chalco)

À noter : Un aller-retour compte pour 2 embarquements.
Prévoyez acheter le nombre de billets nécessaires!



Réservation • information
418.745.3535

* Votre paiement en un seul versement confirme votre inscription. Une preuve de résidence doit accompagner votre paiement. Un minimum d'inscriptions sera nécessaire pour que le service soit offert. Advenant le cas où le service serait annulé par manque d'inscriptions, vous serez remboursé en totalité.

** Chapais Ligne verte ne se tient pas responsable des journées qui peuvent être annulée par le Mont Chalco pour quelque raison que ce soit.

Chapaisien en vedette

Clément Breton

C'est avec plaisir que nous soulignons aujourd'hui l'implication de Clément Breton dans notre communauté.

Clément Breton a été bénévole chez les Cadets de Chapais de 1983 à 2001 dont six (6) années comme commandant. Il s'est aussi impliqué comme bénévole dans l'équipe du comité organisateur de l'expo Multiple de Chapais pendant cinq (5) ans. Très engagé dans sa communauté et ayant à cœur le développement de celle-ci, il fait partie de l'équipe de la Fondation de l'hôpital de Chibougamau où il occupe dès son entrée le poste de directeur de 1990 à 2002, et celui de président de 2002 à nos jours, malgré que l'organisme ait changé de nom en 2014 pour devenir la Fondation des Centres de santé de Chibougamau-Chapais.

Clément est l'initiateur du Cyclodon Serge Lapointe, une campagne de levée de fonds dont la première édition en 2014 a permis de récolter une somme de 20 000\$ pour la Fondation.

En 2003, il se joint à l'équipe du comité de redémarrage de la Chambre de commerce.

Monsieur Breton a également été bénévole au Festival du Doré Baie-James où il occupe le poste de Directeur des communications et du marketing de 2011 à 2014. Il continue à donner de son temps dans plusieurs organismes communautaires du milieu.

Ce qui le passionne particulièrement dans ses implications, c'est tout le travail d'équipe autour de différentes activités, de revoir année après année, les gens avec qui il a tissé des liens et pouvoir apprécier le résultat du travail accompli au fil des années.

Toujours de bonne humeur, Clément Breton est une personne sociable, avec beaucoup d'entregent et de diplomatie.

Ton leadership et ta grande générosité sont joyeusement appréciés dans la communauté!

Félicitations et merci, pour tout Clément!!!!



TOURNOI INVITATION BARRETTE



Inscrit au
circuit
provincial

À Chapais, du 9 au 12 avril 2015

Si 32 équipes
inscrites

Bourses de \$7000

Coût par équipe: \$300 (loto skip inclus)

Classe ouverte (A-B-C)

Trois parties garanties - Bourses à partir de la 3^e victoire

Inclus: Souper vendredi - Déjeuner/Souper samedi - 1 consommation

Date limite pour s'inscrire: 24 mars 2015

Formulaire d'inscription disponible au www.curlingopemiska.com

Contact: DANIEL BÉLANGER (TEL: 418-745-2366)

Courriel: inscription@curlingopemiska.com

Barrette

S'AMUSER À SE DÉPASSER!



DES BOURSES SERONT
DISTRIBUÉES DÈS LES
PREMIÈRES PARTIES



NOUVEL HORAIRE DU BUREAU ADMINISTRATIF

Lundi de 12h00 à 16h00, du mardi au vendredi de 09h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00.



Entrée gratuite
pour les bains
libres

HORAIRE DES BAINS

	BAIN LIBRE POUR TOUS	BAIN LONGUEUR
Lundi		19h30 à 20h30
Mercredi		19h30 à 20h30
Vendredi	18h30 à 19h30	
Samedi	13h30 à 14h30	
Dimanche	13h30 à 14h30	

Entrée 3\$ par personne
pour les bains longueurs

Activités de gymnase

Badminton libre pour tous

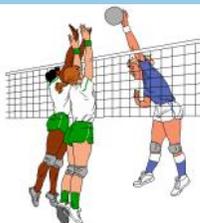
Lundi de 19h00 à 21h00

Volleyball libre pour tous

Vendredi de 19h00 à 21h00

Endroit: Gymnase de l'École le Filon

Coût: 3.00\$ par adulte et 2\$ par étudiant



Horaire du patinage libre

Mardi de 18h30 à 19h30

Vendredi de 18h30 à 19h30

Dimanche de 18h00 à 19h00

ENTRÉE GRATUITE!



Horaire du hockey libre

Mercredi de 19h00 à 20h30 16 ans et plus

Vendredi de 14h30 à 15h30 16 ans et plus

Vendredi de 15h30 à 16h30 12 à 15 ans

Samedi de 14h00 à 15h00 Parents-enfants

ENTRÉE GRATUITE!





PRÊT DE RAQUETTES

Vous n'avez pas de raquettes et vous aimeriez beaucoup faire une randonnée. Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire peut vous aider. Il vous suffit tout simplement de se rendre au Centre Sportif sur les heures de bureau. Formulaire à signer et le tour est joué!

LE PRÊT DES TUBES À AIR EST DE RETOUR

Grâce à la collaboration de **CHAPAIS EN FORME**, de la **Corporation des loisirs** et de la **Corporation de développement économique de Chapais**, nous sommes en mesure d'offrir à nouveau le service de prêt des tubes à air à la glissade municipale située en arrière de la Maison des jeunes.

Horaire: Vendredi de 18h00 à 20h30
Samedi et dimanche de 13h00 à 15h30

Début: Vendredi 6 février jusqu'à la fin mars 2015)



ACTIVITÉ WIXX—VIENS TRIPPER AVEC NOUS!

SAMEDI 7 MARS DE 13H00 À 15H30

MUSIQUE

PRIX DE PARTICIPATION WIXX

OUVERT À TOUS



T-shirt wixx
disco
Fille et garçon



Lunette de soleil WIXX

AVIS TRÈS IMPORTANT—FERMETURE

Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire doit annuler toutes les activités (curling, natation, hockey, patinage, danse, etc..) en raison d'une réparation majeure à l'aréna, **MARDI 10 MARS 2015.**

[Nous vous recommandons de consulter FACEBOOK ou le SITE WEB DE LA VILLE DE CHAPAIIS pour la réouverture.](#)

MARCHÉ AUX PUCES

La Corporation des loisirs désire informer les citoyens que le marché aux puces aura lieu

SAMEDI 2 MAI À L'ARÉNA DE CHAPAIIS



A NE PAS MANQUER!

SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE DE CHAPAIIS EN FORME

Faites un X sur votre calendrier,

DIMANCHE 10 MAI 2015

Nous vous présenterons des spectacles de danse, vous aurez la chance de déguster les mets préparés par les Petits cuistots, et présentation de la nouvelle DANSE

WIXX



VENTE DE LIVRES USAGÉES

La Corporation des loisirs invite les amateurs de la lecture à venir à la vente de livres usagés qui aura lieu à la salle communautaire le

VENDREDI 17 AVRIL DE 18H30 À 20H30

SAMEDI 18 AVRIL DE 13H30 À 16H00

Le coût du livre varie entre 0.25\$ à 2.00\$.

Ces profits nous permettrons de faire des activités pour les jeunes de Chapais.

P.S. Si vous désirez faire don de vos livres, vous pouvez le faire en vous présentant au Service des loisirs sur les heures de bureau.

Merci à l'avance de votre implication!

SPECTACLES DE NAGE SYNCHRONISÉE

Pour une première à Chapais, l'équipe de nage synchronisée de Chapais présentera son spectacle **SAMEDI 9 MAI 2015 À LA PISCINE MUNICIPALE À COMPTER DE 19H00.**

Surveillez de très près la prochaine publicité!



H&R BLOCK



Services de déclarations d'impôts
 • Particuliers • Entreprises • Travailleurs autonomes • Locations • Décès •
Services de comptabilité/Tenue de livres
 • Paies • Remises gouvernementales • T4-Relèves 1 • Correspondance •
 466, 3^e Rue, C.P. 67
 CHIBOUGAMAU G8P 2K5 125, boul. Springer, C.P. 129
 Tél.: 418 748-3987 CHAPAIS G0W 1H0
 info@hrbchibcap.ca info@hrbchibcap.ca

L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS DAÏNES
JAMÉSIE

Line Pelletier
Directrice générale

☎ 418 748.3211
 ☎ 418 748.7413
 ☎ 418 748.1767

333, 3e Rue, bureau 3
Chibougamau (Québec) G8P 1N4

cathy pigeon, graphiste

45, 5ième Rue, c.p.868
Chapais (Qc) G0W 1H0

Téléphone : 418.770.8152
Télocopieur : 418.745.2434

GRAPHICAT

graphcat@tlb.sympatico.ca

CHIBOUGAMAU AUTOMOBILE INC.

Une équipe d'ici pour des gens d'ici

359, 3^e Rue
Chibougamau (Qc)
G8P 1R1

T 418.748.2634
F 418.748.4055

www.chibougamauto.com



chapais Ligneverte

www.villedechapais.com/chapais-ligne-verte

Tél. : 418.745.3535

Courriel : ligneverte@villedechapais.com

145, boul. Springer, C.P. 380
Chapais (Qc) G0W 1H0
Fax : 418.745.3871



TERRE
SABLE
GRAVIER
FARDIER
PIERRE
TERRASSEMENT
LOCATION DE
MACHINERIE LOURDE

Jonathan REMILLARD
Transport et Excavation

50, 8^e Rue
Chapais, Qc
C.P. 186, G0W 1H0

Tél.: 418 745 2044
Cell.: 418 770 9082



JF inc.
Service d'entretien ménager

Jimmy Forgues, propriétaire

54, 1^{re} Rue, Chapais (Qc) G0W 1H0

Tél.: 418-745-3100
Cell.: 418-770-7528
Fax: 418-745-3700

Courriel : jf-inc@hotmail.com

Expert en sinistre • Service résidentiel & commercial



GRUPE VOYAGES QUÉBEC

Lorraine Boucher, Conseillère en Voyage
Groupe Voyage Saguenay Lac-St-Jean Inc.
Groupe Voyages Québec

51-2ième rue, CP 569
Chapais G0W 1H0 (QC)
Tél.: (418) 770-8831 ou (418) 745-3683
Fax.: (418) 745-3178
lboucher@gvq.ca ou
lorraine.boucher@tlb.sympatico.ca
www.saglac.gvq.ca

Vacances de rêve, avion, hôtel, location de voiture, un forfait lune de miel!

Peu importe votre besoin, vous avez maintenant la possibilité d'utiliser ce service à Chapais.

Vous servir est un plaisir!

Le paradis des animaux

132, 3^e Avenue, Chibougamau, QC G8P 1Z7

Tél.: 418 748-1122 Téléc.: 418 748-8053

- Jouets - Toilettage
 - Nourriture - Pension
 - Accessoires



Le Centre de Femmes Les Essenti"Elles" de Chapais

121, boul. Springer
Chapais (Qc) G0W 1H0
Tél. : (418) 745-4012
Fax : (418) 745-4013

Marie-Claude Tremblay, coordonnatrice
Courriel : essentielles@idlogic.com



Huard & Compagnie

350 3^e Rue, Chibougamau
huardetcompagnie.com

Mode • Déco • Cuisine



DOMAHU CPA Inc.

Serge R. Huard, CPA, CA
domahu@videotron.ca

Comptable Professionnel Agrégé, Comptable Agrégé

Consultant spécialiste : Achat/Vente d'entreprises, Diagnostique, Démarrage, Réorganisation/Redressement/Financement.

Siège Social
 1356, rue de Gascogne
 Québec, QC G1G 4T3
 T 418 563-5032
 F 418 627-3422

Bureau Nord du Québec
 61, Chemin du Lac Opémiska
 C.P. 1138, Chapais, QC G0W 1H0
 T 418 745-2333

Super Sagamie R.C.
(TABAGIE DÉPANNEUR RC)

123, boul. Springer
Chapais (Québec) G0W 1H0
Tél.: (418) 745-2778
Téloc.: (418) 745-3384

Jean-Jacques Albert
Propriétaire

- VIDÉO - PAPIETRIE - CADEAUX
 LOTO-QUÉBEC - TERMINUS D'ALTOBUS - GLACE
 VERS - ARTICLES FÊTE - CAFÉ - BAR LATIER
 CARTE DE SOUHAITS - VIN - PHOTOCOPIES - FAX

• tabagierc@hotmail.com • www.supersagamie.com



salon foto bain beau
toilettage

48 2 ième avenue
Chapais
G0W 1H0

Melanie Larouche
technicienne

418-745-2424



RGA ASSURANCE

401, 3^e Rue, Chibougamau (Qc) G8P 1N6
T 418.748.8131
www.rgaassurance.com



Chevaliers de Colomb
CONSEIL 6542 • CHAPAIS

RESPONSABLE DE SALLE : GILLES BROUSSEAU
POUR RÉSERVATION : 418.745.3876



LES ENTREPRISES 9076-9803 Québec inc.

MARC FORGET
R.B.Q. : 8314-2935-08

71, 1^{re} avenue
Chapais (QC) G0W 1H0

Excavation • Terrassement • Déneigement

☎ 418 745.3658 📠 418 745.3659 📞 418 770.7072
ent.mforget@tlb.sympatico.ca



ENTRETIEN INDUSTRIEL DLB

Courriel : lbedard@entretienindustrieldlb.com Prop.: Luc Bédard

PRODUITS D'ENTRETIEN COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
VENTE - LOCATION - SERVICE - ÉQUIPEMENT - MANUTENTION

973A, 3^e rue, Chibougamau (Québec) G8P 1R4
Bur.: 418 748-6508
Téloc.: 418 748-3412 Cell.: 418 770-8344
www.entretienindustrieldlb.com



LES ENTREPRISES **RBE** 2007

EXTERMINATION FERTILISATION EXTINCTEURS

Luc Bédard Président

973 A, 3^e rue, Chibougamau, (Québec) G8P 1R4
Tél.: 418 748-6508 Téléc.: 418 748-3412



Espace disponible

POUR AJOUTER VOTRE CARTE D'AFFAIRES À NOTRE VITRINE PUBLICITAIRE, N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS : 418.745.2355

Coordonnées du journal

145, boul. Springer, C.P.128

Chapais (Qc) G0W 1H0

T 418.745.2355

F 418.745.3871

C ggleeton@villedechapais.com

Faites parvenir vos articles, annonces ou communiqués.

- Date de tombée : 6 avril 2015
- Publication de la Tribune : 17 avril 2015



Consultez la Tribune couleur en ligne.
La Tribune Chapaisienne est réalisée par
la Corporation de développement
économique de Chapais en collaboration
avec la Ville de Chapais.

Rappel Taxes municipales

(premier versement)

Date d'échéance:

6 mars 2015

Pour afficher votre
annonce communiquez
avec Geneviève Gleton
au 418-745-2355

PARTENAIRES FINANCIERS:



Coopérer pour créer l'avenir



À CHAPAIS



CONCEPT UNIQUE DANS LA RÉGION
UNIQUE - PRATIQUE - TENDANCE - ABORDABLE

DES MAISONS PRÊTES À VOUS RECEVOIR. ADAPTÉES À VOTRE STYLE DE VIE.



MAISON MODULAIRE
79, 6^e Avenue N.

PRIX : 149 500 \$_{+tx}
(terrain inclus)

MAISON MOBILE
135, 8^e Avenue

PRIX : 92 000 \$_{+tx}
(terrain inclus)



CONCEPT HABITATION

Pour informations :

Lise Aubin, CDEC
au 418.770.8684

CONCEPT HABITATION
au 418.412.6065